

**Pologne-Katowice: Services sociaux sans hébergement**

OJ S 200/2017 18/10/2017

Services sociaux et autres services spécifiques – marchés publics

Services

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Miasto Katowice – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Adresse postale: ul. Jagiellońska 17

Ville: Katowice

Code NUTS: PL22A Katowicki

Code postal: 40-032

Pays: Pologne

Point(s) de contact: Marta Maliszewska

Courriel: [kancelaria@mops.katowice.pl](mailto:kancelaria@mops.katowice.pl)

Téléphone: +48 324162258

Fax: +48 327500095

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: [www.mops.katowice.pl](http://www.mops.katowice.pl)**I.3. Communication**Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: [www.mops.katowice.pl](http://www.mops.katowice.pl)

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.5. Activité principale**

Protection sociale

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Pré objet du marché est l'offre de services spécialisés de soins infirmiers en milieu de vie des personnes âgées dépendantes.

Numéro de référence: DO.3701.1.16.2017

**II.1.2. Code CPV principal**

85312000 Services sociaux sans hébergement

**II.1.3.**

## **Type de marché**

Services

### **II.1.4. Description succincte**

Specjalistyczne usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

- 1) Rejon nr 1 – w rejonie działania TPPS 1 ul. Andrzeja 10, TPPS 2 ul. Warszawska 42, TPPS 4 ul. Gliwicka 96,
- 2) Rejon nr 4 – w rejonie działania TPPS 6 ul. Czecha 2, TPPS 9 ul. przy ul. Krakowska 138, TPPS 10 ul. Krakowska 138, Schronisko dla bezdomnych mężczyzn ul. Krakowska 138, Dział ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia lub zwiększenia ilości godzin do 15 % w stosunku do wykazanych ilości godzin w części III pkt 8 Warunków zamówienia, z tego tytułu Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia finansowe ani prawne.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour nombre maximal de lots: 1

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 1

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Intitulé**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego – część 1

Lot n°: 1

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

85312000 Services sociaux sans hébergement

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL22A Katowicki

Lieu principal d'exécution: Miasto Katowice: rejon działania TPPS nr 1 przy ul. Andrzeja 10, TPPS nr 2 przy ul. Warszawskiej 42, TPPS nr 4 przy ul. Gliwickiej 96.

### **II.2.4. Description des prestations**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego.

Szczegółowy zakres usług opiekuńczych stanowi załącznik nr 1 do WZ/umowy.

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych następuje zgodnie z ilością godzin i zakresem ustalonym w decyzji administracyjnej przyznającej świadczenie.

Specjalistyczne usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

- 1) Część nr 1 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 1 przy ul. Andrzeja 10, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 2 przy ul. Warszawskiej 42, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 4 przy ul. Gliwickiej 96,

Szacunkowa minimalna miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi (na podstawie analizy I – VI'17):

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 280; Średnia ilość godzin rocznie\* – 3 372; W tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy – 59;

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie – Zamawiający przewiduje prawo opcji do +/- 15 %.

#### **II.2.6. Valeur estimée**

#### **II.2.7. Durée du contrat ou de l'accord-cadre**

Début: 01/01/2018 Fin: 30/06/2020

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Intitulé**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego – część 2  
Lot n°: 2

##### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

85312000 Services sociaux sans hébergement

##### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL22A Katowicki

Lieu principal d'exécution: Miasto Katowice: rejon działania TPPS 6, TPPS 9, TPPS 10, Schroniska dla bezdomnych mężczyzn przy ul. Krakowskiej 138, Dział ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

##### **II.2.4. Description des prestations**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania podopiecznych Zamawiającego.

Szczegółowy zakres specjalistycznych usług opiekuńczych stanowi załącznik nr 1 do WZ /umowy.

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych następuje zgodnie z ilością godzin i zakresem ustalonym w decyzji administracyjnej przyznającej świadczenie.

Specjalistyczne usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

2) Rejon nr 4 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 6 przy ul. Czecha 2, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 9 przy ul. Krakowskiej 138, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 10 przy ul. Krakowskiej 138, Schroniska dla bezdomnych mężczyzn przy ul. Krakowskiej 138, Działu ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

Szacunkowa minimalna miesięczna i roczna ilość godzin specjalistycznych usług opiekuńczych wynosi (na podstawie analizy I – VI'17):

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 527; Średnia ilość godzin rocznie\* – 6 334; W tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy – 63;

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie – Zamawiający przewiduje prawo opcji do +/- 15 %.

#### **II.2.6. Valeur estimée**

#### **II.2.7.**

## **Durée du contrat ou de l'accord-cadre**

Début: 01/01/2018 Fin: 30/06/2020

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions de participation**

#### **III.1.4. Règles et critères objectifs de participation**

Liste et brève description des règles et critères:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. Nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 ust. Pzp.
2. Spełniają n/w warunki udziału w post, zgodnie z art. 22 ust. 1 pkt 2) ust Pzp:
  - 1) posiadają ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 100 000 PLN;
  - 2) wykażą się zrealizowaniem w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności Wyk. jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jednej usługi polegającej na świadczeniu specjalistycznych usł. opiekuńczych, o których mowa w art. 50 ust. 4 ustawy o pomocy społecznej oraz Rozporządzeniu Ministra Polityki Społecznej w sprawie specjalistycznych usług opiekuńczych z dn. 22.9.2005 r. (Dz.U. 2005 nr 189 poz. 1598 z późn. zm.) w ilości nie mniejszej niż minimum 3000 godz. usług, w ramach jednej umowy.

Dodatkowe podstawy wykluczenia: art. 24 ust. 5 pkt 1, 8 ustawy Pzp.

### **III.2. Conditions liées au marché**

#### **III.2.1. Information relative à la profession**

La prestation est réservée à une profession déterminée Références des dispositions législatives, réglementaires ou administratives applicables:

Wykonawca zobowiązuje się, że specjalistyczne usługi opiekuńcze będą świadczone przez osoby posiadające kwalifikacje do wykonywania zawodu: pracownika socjalnego, psychologa, pedagoga, logopedy, terapeuty zajęciowego, pielęgniarki, asystenta osoby niepełnosprawnej, opiekunki środowiskowej, specjalisty w zakresie rehabilitacji medycznej, fizjoterapeuty lub innego zawodu dającego wiedzę i umiejętności pozwalające świadczyć określone specjalistyczne usługi zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Polityki Społecznej w sprawie specjalistycznych usług opiekuńczych z dn. 22.9.2005 r. (Dz.U.2005 nr 189 poz. 1598 z późn. zm.).

#### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

Warunki realizacji umowy zostały określone w załączniku nr 13 do Warunków Zamówienia, w projekcie umowy zamieszczonym na stronie internetowej zamawiającego.

#### **III.2.3. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché

## **Section IV: Procédure**

---

## IV.1. Description

### IV.1.1. Forme de la procédure

Procédure ouverte

### IV.1.3. Information sur l'accord-cadre

## IV. Identification des règles nationales applicables à la procédure

### 1.10.

#### IV.Principales caractéristiques de la procédure d'attribution

1.11.Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 138 g ustawy Pzp, procedura została szczegółowo opisana w Warunkach Zamówienia zamieszczonych na stronie internetowej zamawiającego.

## IV.2. Renseignements d'ordre administratif

### IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2017/S 163-336797](#)

### IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participationDate limite de réception des manifestations d'intérêt

Date: 10/11/2017 Heure locale: 10:00

### IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

polonais

## Section VI: Renseignements complémentaires

---

### VI.3. Informations complémentaires

1. Wykaz oświadczeń lub dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia z Zamawiający określił w części VI Warunków Zamówienia (WZ).

2 Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami zostały określone w części VII WZ.

3. Kryteria oceny ofert: ocena wszystkich nieodrzuconych ofert, będzie dokonywana wg następujących kryteriów, z uwzględnieniem niżej podanych wag procentowych (dla każdej części postępowania):

1) cena – 60 %

2) doświadczenie Wykonawcy – 40 %, w tym kryterium złożone przez Wykonawców oferty będą oceniane w następujący sposób:

a) Okres prowadzenia działalności Wykonawcy w zakresie świadczenia specjalistycznych usług opiekuńczych – max. 50 pkt. Oferta Wykonawcy z najdłuższym okresem prowadzenia działalności w danej części postępowania otrzymuje 50 pkt.

Każda kolejna oferta otrzymuje odpowiednią ilość punktów wyliczoną na podst. wzoru.

b) Liczba zrealizowanych zamówień o których mowa w art. 50 ust. 4 ust. o pomocy społ. oraz aktu wykonawczego do w/w ustawy, wykonanych w okresie 3 lat przed terminem składania ofert, z których każde zostało zrealizowane w ilości nie mniejszej niż 3 000 godz. usług w ramach jednej umowy– max. 50 pkt.

Za każde w/w zrealizowane zamówienie, wykonane w okresie 3 lat przed terminem składania ofert, w ilości nie mniejszej niż 3 000 godzin usług w ramach jednej umowy, ujęte w pkt 4 formularza ofertowego – załącznik nr 15, oferta otrzymuje 5 pkt, jednak nie więcej niż 50 pkt.

4. Dodatkowe podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 24 ust. 5 pkt 1, 8 ustawy Pzp:

Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy:

1) w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r. poz. 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615).

2) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 15 ustawy Pzp, chyba, że wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

5. Zamawiający stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, wymaga zapewnienia zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2014 r. poz. 1502 z późn. zm.), osób wykonujących czynności w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia.

6. Warunki składania i otwarcia ofert: ofertę zawierającą nazwę i adres Wykonawcy, nr telefonu, faksu, adres e-mail, w formie pisemnej należy złożyć w terminie do dnia 10.11.2017 r. o godz. 10:00 w Kancelarii Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach, ul. Jagiellońska 17, pok. nr 1. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie oznaczonej „Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach – część .... z dopiskiem „Nie otwierać przed dniem ..”. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10.11.2017 r. o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego w Katowicach, ul. Jagiellońska 17, pokój nr 12.

7. Termin związania ofertą 60 dni.

#### **VI.4. Procédures de recours**

##### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Adresse internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

1. Zgodnie z art. 179 ustawy Pzp, środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej

- ustawy. W niniejszym postępowaniu przysługują środki ochrony prawnej uregulowane w dziale VI, rozdział 1 – 3 w art. 179 – art. 198 g ustawy Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
  3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
  4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
  5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
  6. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2 ustawy Pzp.
  7. W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji zamawiający powtarza czynność albo dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym wykonawców w sposób przewidziany w ustawie dla tej czynności.
  8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
  9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
  10. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu – zgodnie z zapisami zawartymi w art. od 198a do 198 g ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Adresse internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5.**

**Date d'envoi du présent avis**

16/10/2017